

# ANA MOA NI BOKI MOTE

ARE ARANAKI BA

## KARIKANI B'ĀI.

### *Rongorongoni Karikani B'ai*

- 1 **NGKE** a tuai ni karikaki b'ai, ao  
E karika karawa ma aonaba te  
2 Atua. Ao e tuai n riki ni b'ai aonaba,  
ao akea kanoana; ao e mena te ro i  
aoni marawa: ao e mamakuri tamnein  
3 te Atua i aon rān. Ao E taku te Atua,  
4 E na ōta: ao e a ōta naba. Ao E nora te  
ōta te Atua ba e raoiroi: ao E karaurea  
5 te ōta ma te ro te Atua. Ao E arana te  
ōta te Atua ba te Ngaina, ao E arana  
te ro ba te Bong. Ao iai te tairiki ao iai  
te ingabong, ae te bongina te bong.  
6 Ao E taku te Atua, Ke e riki ān-  
nang i marenan rān, ao ke e karaurei  
7 rān ma rān. Ao E karaoa ān-nang te  
Atua, ao E karaurei rān ake i ān ān-  
nang ma rān ake i etan ān-nang: ao  
8 ai ngaia aei. Ao te Atua E arana ān-  
nang ba Karawa. Ao iai te tairiki ao  
iai te ingabong, ae te kauoua ni bong.  
9 Ao E taku te Atua, Ke a ikotaki rān  
ake i āni karawa n te tabo ae ti teuana,  
ao ke e kaoti te aba ae mau: ao ai  
10 ngaia aei. Ao te Atua E arana te aba  
ae mau ba Aonaba; ao E aran iko-  
takin rān ba Marawa: ao te Atua E  
11 noria ba e raoiroi. Ao E taku te Atua,  
Ke e karika te uteute aonaba, ma te  
aroka ae na uā, ma te kai ae e kanaki  
uāna ae na kariki uā aika bon uāna,  
ae iai korāna i nanona, i aonaba: ao  
12 ai ngaia aei. Ao aontano e karika  
te uteute, ma te aroka ae kariki uā  
aika bon uāna, ma te kai ae kariki uā,  
ae bon iai korāna i nanona, aika bon  
uāna: ao E noria te Atua ba e raoiroi.  
13 Ao bon iai te tairiki ao iai te ingabong,  
ae te katenua ni bong.  
14 Ao E taku te Atua, Ke a riki taian  
ōta i karawa, ba a na kaokoroa te  
ngaina ma te bong; ao a na riki ba

- kanikina, ma taian tai, ma bōng ma  
15 ririki: ao ke a riki ba taian ōta i karawa  
ba a na kaōta aon te aba: ao aingaia aei.  
16 Ao te Atua E karaoi ōta aika ababaki  
aika uoua; ba te ōta are ababaki riki  
ba e na taua aron te ngaina, ao te ōta  
are karako riki ba e na taua aron te  
bong: ao E karaoi naba taian itoi.  
17 Ao te Atua E kaki baikai i karawa  
18 ba a na kaōta aon te aba, ao ba a na  
taua aron te ngaina ma te bong, ma  
ni kaokoroa te ōta ma te ro: ao E  
19 noria te Atua ba e raoiroi. Ao bon iai  
te tairiki ao iai te ingabong, ae te  
kaaua ni bong.  
20 Ao E taku te Atua, Ke a kabatai  
mān aika m'am'ae aika maiu rān, ao  
ke a kibakiba man-ni-kiba i etan te  
21 aba i ān-nang. Ao te Atua E kariki'a  
manni marawa ake a ababaki, ma  
mān ake a maiu ake a m'am'ae ni  
kabaneia, ake a kariki rān ni kabatai,  
n aroia nako, ao mān aika kibakiba  
ni kabaneia n aroia nako: ao E noria  
22 te Atua ba e raoiroi. Ao E taetae te  
Atua ni kakabai'a, ao E kangai,  
Kam na bati ni kariki, ao kamaiti-  
ngkami, ao kabuta tari i marawa, ao ke  
a kabatiaki mān aika kibakiba i aon  
23 te aba. Ao iai te tairiki ao iai te inga-  
bong, ae te kanimaua ni bong.  
24 Ao E taku te Atua, Ke e kariki'a  
mān aon te aba aika mān aika maiu  
ni bon aroia, aika mān aika manana,  
ma mān aika kawakawa, ma manin  
aon te aba aika katamanti ni bon  
25 aroia: ao ai ngaia aei. Ao te Atua E  
karaoi'a manin aon te aba aika kata-  
manti ni bon aroia, ao mān aika kawa-  
kawa i aontano ni kabaneia ni bon  
aroia: ao E noria te Atua ba e raoiroi.  
26 Ao E taku te Atua, Ti na karaoia

## KARIKANI B'AI, 2

- aomata ba ai arora, ni katotongira: ao a na tauaki aroia ikani marawa i rouia, ma manin ān-nang, ma mān aika manana, ma manin aonaba ni kabuta, ma mān aika kawakawa aika kawakawa i aon te aba ni kabaneia.
- 27 Ao te Atua E karika te aomata ba katotongana, E karikia ni katotonga aroa; E kariki'a ba te m'ane ao
- 28 te aine. Ao E kakabaia'i'a nakekei te Atua: ao E taku te Atua nako ia, Kam na bati ni kariki, ao kam na kabatiaingkami, ao kaona aonaba, ao kataea ana kai; ae tau aroia ikani marawa, ma manin ān-nang, ma mān aika maiu aika kawakawa i aontano
- 29 ni kabaneia. Ao E taku te Atua, Noria, I a tia n anganingkami aroka aika uā ni kabane, aika mena i aonaba ni bane, ma kái ni kabane, aika a kariki uā aika a mena korāia i nanoia; boni
- 30 kanami te baenne: ao manin aonaba ni kabaneia, ma manin ān-nang ni kabaneia, ma mān aika kawakawa i aontano aika e mena te maiu i nanoia ni kabaneia, I a tia n angania aroka aika mawawa ni kabane ba kanaia:
- 31 ao ai ngaia aei. Ao te Atua E nori b'ai ni kabane aika E karaoi, ao noria, moan te raoiroi. Ao bon iai te tairiki ao iai te ingabong, ae te kaonoua ni bong.
- 2 Ao a a tia karawa ma aonaba ma
- 2 b'aia ma káia ni kabaneia. Ao n te kaitiua ni bong E katia ana makuri are E karaoia te Atua; ao E toki n te kaitiua ni bong man ana makuri ni bane ake E
- 3 karaoi. Ao te Atua E karaoiroa te kaitiua ni bong, ao E tabuia: ba kioina ngke E toki iai man ana makuri ni bane ake E kariki ma ni karaoi.

### Karikani B'ai ao B'akan te Aomata

- 4 Aikai karakinani moan rikini karawa ma aonaba ngke a karikaki, n te bong are E karaoi iai aonaba ma karawa
- 5 Iehova ae te Atua. Ao a tuai n riki kái n amaraake aika kain te tawana i aonaba, ao a tuai n riki rake aroka n amaraake nako aika aroka n te tawana; ba E tuai ni kab'aka te karau Iehova ae te Atua i aon te aba: ao akea naba
- 6 te aomata ae na ribana aontano; ma e beti rake te mabubu mai aon te aba,
- 7 ao e teboka aontano ni kabuta. Ao

- Iehova ae te Atua E karaoa te aomata ni bubun aontano, ao E úka te ikeike ni maiu nako nanoni bangabangani bairina; ao e riki te aomata ba te
- 8 tamnei ae maiu. Ao Iehova ae te Atua E unika te ne n aroka i mainiku, i Eten; ao E kamaeka iai te aomata
- 9 are E a tia ni karaoia. Ao Iehova ae te Atua E karikirakei kái ni kabane man te tano, aika a raroai tarāia, ma ni kakanaki uāia; ao te kai ni kamaiu naba i nukan te ne n aroka arei, ma te kai n ata te raoiroi ma te buakaka.
- 10 Ao e rānga nako te karanga mai Eten ba e na teboka te ne n aroka arei; ao e m'anga mai iai, ao e riki ba aua
- 11 m'angana. Aran te moa ni karanga Biton: bon ngaia ae otabaninia te aba are Awira ni kabuta, ike e mena iai
- 12 te kōra; ao e raoiroi kōran te aba arei: e mena iai te kanim ae te teriam ma
- 13 te atibu are te oniki. Ao aran te karanga are te kauoua Kion: bon ngaia ae otabaninia te aba are Kuti
- 14 ni kabuta. Ao aran te karanga are te katenua Itekerā ae Taikiriti: bon
- 15 ngaia are rānga i mainikun Aturia. Ao te karanga are te kaaua Iuberetiti. Ao Iehova ae te Atua E kaira te aomata arei, ao E kamaeka n te ne n aroka are Eten ba e na ribanaia ma ni
- 16 kawakinnā. Ao E tuanga te aomata arei Iehova ae te Atua, ao E kangai, Ko kona n amamarake raoi man kái ni kabane aika kain te ne n aroka aei:
- 17 ma ko na tai amaraake man te kai n ata te raoiroi ma te buakaka: ba n te bong are ko amaraake mai iai ao ko na boni mate.
18. Ao E taku Iehova ae te Atua, E aki riai te aomata aei ni mena n ti ngaia; N na karaoa te tia buobuokia ba
- 19 raona ae riai. Ao Iehova ae te Atua E karaoi'a manin te tawana ni kabaneia man te tano, ma manin ān-nang ni kabaneia; ao E kairi'a nakon te aomata arei ba E na noria ba āra ra aika e na arania iai: ao te ara are e arana te man iai te aomata arei
- 20 ao bon arana. Ao te aomata arei e angania mān aika manana ni kabaneia araia, ao manin ān-nang, ma manin te tawana aika katamanti ni kabaneia; ma e tuai n reke iroun te aomata arei
- 21 raona ae riai ni buokia. Ao Iehova

# KARIKANI B'AI, 3

- ae te Atua E kab'aka te matu ae kora-  
kora i aon te aomata arei, ao e matu;  
E a anā rinikaokaona teaina, ao E a  
manga kanima te iriko ni bonota mwi-  
22 na: ao Iehova ae te Atua E karaoa te  
rinikaokao are E anaia mairoun te  
aomata arei ba te aine, ao E kairia  
23 nakon te aomata arei. Ao e kangai te  
aomata, Bon rin riu aei ngkai, ao iri-  
kon irikou: e na aranaki ba te Aine,  
ba kioina ngke e anaki mai nanon te  
M'ane.
- 24 Ma ngaia ae e na kitana tamana ma  
tinana te aomata, ao e na nim ma  
buna: ao a na riki n ti te irikona nakai.
- 25 Ao a uaia n aki kabae nukaia, te  
aomata arei ma buna, ao a aki ma-  
mama naba.
- 3 Ao e nanowanawana riki te naeta  
nakoia manin te tawana ni kabaneia  
aika E karaoi'a Iehova ae te Atua.  
Ao e taku nakon te aine arei, E koaua  
ke e aki ba E kangai te Atua, Kam  
na tai amaraake mani kâi ni kabane  
2 aika i nanon te ne n aroka aei? Ao  
e taku te aine nakon te naeta arei,  
Ti boni kona n amaraake man uâni  
3 kain te ne n aroka aei: ma aio taekan  
uân te kai ane i nukan te ne n aroka  
aei, ba E kangai te Atua, Kam na  
tai kanna, ao tai ringnga naba, ba  
4 kam kawa ni mate. Ao e taku te naeta  
nakon te aine, Kam na bon aki mate:  
5 ba E ataingkami te Atua ba n te bong  
ae kam na kanna iai, ao a na kaureaki  
matami, ao kam na riki ba kânga te  
Atua n ata te raoiroi ma te buakaka.
- 6 Ao te aine arei ngke e nora te kai  
arei ba e kakanaki uâna, ao ba e kan  
tarataraki ni mâtâ, ao ba e na tangi-  
raki te kai arei ba e na kawanawana  
te aba, ao e kinika uâna, ao e kanna;  
ao e angan naba buna ma ngaia, ao e  
7 kanna naba. Ao a uaia ni kaureaki  
mataia nakekei, ao a atai'a iai ba  
akea karabaia; ao a itutu bânî biku,  
8 ao a karaoi aia betaki iai. Ao a ongo  
b'anan Iehova ngke E nakonako i  
nanon te ne n aroka n taini kamaitoron  
te ngaina: ao te aomata ma buna a  
karabaia mai matan Iehova ae te Atua  
i buakoni kain te ne n aroka arei.
- 9 Ao Iehova ae te Atua E wetea te  
aomata arei, ao E taku nako ina, Ko  
10 mena ia? Ao e kangai, I ongo b'anam

- n te ne n aroka, ao I maku, ngke I  
11 aki karabanai: ao I karabâi. Ao E  
taku te Atua, Antai ae tuangko ba  
akea karabam? Ko a tia ni kana  
uân te kai, are I tuangko ba ko na  
12 tai kanna? Ao e kangai te aomata,  
Te aine arei ko anganai ba raou, e  
anganai uân te kai arei, ao I kanna.
- 13 Ao E taku Iehova ae te Atua nakon  
te aine, Tera aei ae ko a tia ni kara-  
oia? Ao e kangai te aine, E mamanâi  
14 te naeta, ao I kanna. Ao E taku  
Iehova ae te Atua nakon te naeta,  
Ngkai ko karaoa aei, ao e na kaba-  
tiaki riki karekeani kaim nakoia mân  
aika manana ni kabaneia, ma manin  
te tawana aika katamanti ni kabaneia;  
ko na aeae ni birotom, ao ko na  
amamarake ni bubun te tano n ua  
tokini bongini maium ni kabane:
- 15 Ao N na kaki te kakaiwi i marenam  
ma te aine aei, ao i marenan am  
kariki ma ana kariki: e na kaikoaka  
atum, ao ane ko na kaikoaka bukini  
16 waena ngkoe. E taku nakon te aine,  
N na kabatia marakim n ariri n am  
tai ni bung; ko na bungia natim n  
te rawawata; ao ane e na nimta bum  
17 am tangira, ao e na taua arom. Ao  
E taku nakon Atam, Ngkai ko a tia  
n ongo b'anani bum, ma ni kana uân  
te kai, are I tuangko, ni kangai, Ko  
na tai kanna: ao e karekeaki kain  
aontano i bukim; ane ko na amama-  
rake mai iai n rawawata n ua to-  
18 kini bongini maium; e na kariki na-  
ba akanta ma kâi aika kateketeke  
ba arokam; ao ko na amamarake n  
aroka aika kain te tawana. Ko na  
19 amaraake n te amaraake ma maononi  
moam, ni karokoa okim nakon te  
tano; ba ko anaki mai nanona: ba  
bon te tano ngkoe, ao ko na manga  
20 okira te tano. Ao te aomata arei e  
atonga arani buna ba Ewa; ba kioina  
ngke tinaia akana maiu ni kabaneia.
- 21 Ao Iehova ae te Atua E karaoi kara-  
baia Atam ma buna aika kunia mân,  
ao E kunnikai'a iai.
- 22 Ao E taku Iehova ae te Atua, Noria,  
e riki te aomata aei n ai aron temanna  
i buakora, ngkae e ata te raoiroi ma  
te buakaka; ao ngkai, ba e na aki  
arora baina n anâ naba uân te kai  
ni kamaiu, ma ni kanna, ma ni maiu

## KARIKANI B'AI.

- 23 n aki toki: ma ngaia are E kanakoā  
Iehova ae te Atua man te ne n aroka  
are Eten, ba e na ribana n te tano  
24 are e anaki mai iai. Ao E kakioa nako  
te aomiata arei; ao E kamenaiā taiani  
Kerubim i tanimainikun te ne n aroka  
are Eten, ma uram'akan te kabāng  
ae bibitaki nako, ba e na kawakina  
te kawai are kawain te kai ni kamaiu  
arei.

Published by The Bible Society  
in the South Pacific  
P.O.Box 5173, Raiwaqa,  
Suva, Fiji

Gilbertese R63

BSSP/1977/2M